

**Zeitschrift:** Le tracteur : périodique suisse du machinisme agricole motorisé  
**Herausgeber:** Association suisse de propriétaires de tracteurs  
**Band:** 17 (1955)  
**Heft:** 12

**Artikel:** Les journées de motoculture maraîchère de Montlhéry  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-1049200>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Les journées de motoculture maraîchère de Montlhéry

D'importantes Journées de Motoculture se sont déroulées à Montlhéry. Si aucune innovation sensationnelle n'y a été présentée, on peut citer des perfectionnements qui montrent le souci constant chez les constructeurs d'adapter leur matériel aux besoins des usagers.

La maison Microculteur présentait un modèle 2 ch. monovitesse, à voie réglable de 33 à 56 mm et deux modèles 4 et 5 ch. à 3 vitesses. Ces appareils sont particulièrement adéquats aux problèmes de la fauchaison avec des barres de coupe de 1 m ou 1,20 m.

Signalons chez Mabec une motobineuse 2 ch MBI, qui pouvait être équipée de différents accessoires (charrue, butteur, bineur, sarcleur, semoir 3 rangs ou remorque 200 kg), et un motoculteur 4 ch qui est adapté en particulier à la culture en coteau. Une barre de coupe frontale, ainsi qu'un pulvérisateur ou un atomiseur, peuvent lui être ajoutés.

Soberfon a une gamme de cinq appareils. Le 4 ch 421 peut être utilisé en hiver comme moteur fixe et se transforme en faucheuse. Le S 313, 8 ch, 3 vitesses, est capable de tirer une remorque de 1,000 à 1,200 kg de charge. Le modèle 105 B, 8 ch, comporte 9 largeurs de voie et possède 5 vitesses avant et 1 marche arrière.

Chez Staub, nous avons retrouvé les modèles classiques qui ont fait sa renommée. Le PPI, d'une force de 1 ch, est spécialement destiné aux binages. Le PP2 (4 ch) permet d'effectuer tous les travaux de préparation du sol. Le PP3 (5 ch) convient spécialement aux maraîchers. Le PP5 (8 ch) et le PP6 (12 ch) sont spécialement destinés aux travaux pénibles sur sols durs ou peu adhérents.

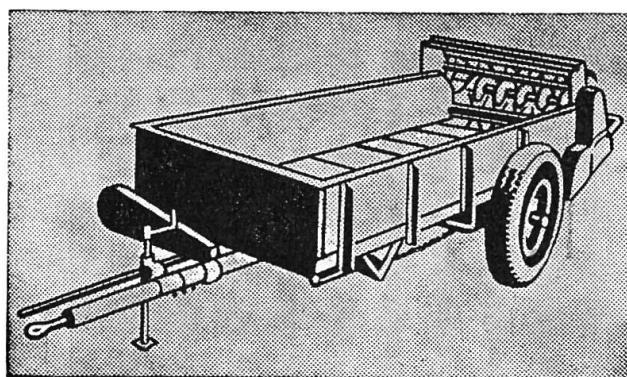
Somua présentait deux motoculteurs. Le 4 ch 2 vitesses peut exécuter tous les travaux courants et, en particulier, le fauchage. Le 10-12 ch est un engin puissant, capable de fraiser de 80 ares à 1½ ha et de labourer de 50 ares à 1 ha en 10 h, suivant les terrains.

Les 3 ch et 5 ch de Labor peuvent équiper en monoroue ou 2 roues. Le combiné 8 ch a 3 vitesses AV et une marche AR. Il se transforme facilement en motofaucheuse, d'une largeur de coupe de 1,80 m.

Dans le stand Energic, nous avons remarqué les modèles suivants: 4 ch - 7 ch - 9 ch - 11 ch. Les deux premiers modèles disposent de 4 vitesses de marche AV et 3 vitesses de marche AR. Cette gamme extrêmement étendue permet de satisfaire à peu près complètement aux besoins de la clientèle.

Bouyer avait un 2 et un 7 ch, ce dernier avec vitesse AV et 1 marche AR.

Enfin, Agria, matériel d'importation allemande, exposait un motoculteur 5 ch, auquel on peut adjoindre une barre de coupe et une motofaucheuse légère, également de 5 CV.



**LOHmann**

**I'épandeur de fumier moderne, à prise de force. Débit réglable.**

**Roues sur pneumatiques.**

**Capacité env. 3 m<sup>3</sup>. Transformable en remorque 3 tonnes.**

Représentant pour  
la Suisse Romande

**FREYMOND**  
**YVERDON** Mach. agric.